



Memoria y balance

2017





Memoria y balance 2017

Asociación por la Memoria y los Derechos Humanos Colonia Dignidad

El directorio de la Asociación por la Memoria y los Derechos Humanos Colonia Dignidad a través de este documento informa a sus socios, al Ministerio de Justicia y a las entidades que financian y colaboran con los objetivos de la Asociación, sobre las actividades desarrolladas durante el año 2017.

En el presente documento se presentan las diferentes actividades y proyectos desarrollados durante el año 2017, así como el balance financiero de la Asociación.



INDICE

I. Presentación.....	4
II. Equipo Directivo, socios, trabajadores y voluntarios.....	5
2.1 Directorio	5
2.2 Socios	5
2.3 Profesionales colaboradores.....	7
III. PROYECTOS	7
3.1. Proyecto Archivo Oral	7
IV. ACCIONES	8
4.1 Declaraciones y comunicados	9
V. COMUNICACIONES	10
5.1 Redes sociales	10
VI. ACTIVIDADES	11
6.1 Actividades culturales	11
6.2 Actividades conmemorativas	12
6.3 Participación en congresos, seminarios, conversatorios y otros	13
VII. RELACIONES INSTITUCIONALES Y MEMBRESÍAS.....	14
7.1 Nacionales.....	14
7.2 Internacionales	16
VIII. GESTIÓN INSTITUCIONAL.....	17
8.1 Asambleas de socios.....	17
IX. PRESUPUESTO.....	17



I. Presentación

La Asociación por la Memoria y los Derechos Humanos Colonia Dignidad es una organización de la sociedad civil sin fines de lucro constituida en mayo de 2014. Nuestra Asociación reúne a ex prisionero/as político/as, familiares de detenidos desaparecidos, investigadore/as, activistas y abogados de causas de violaciones a los derechos humanos.

Su objetivo es rescatar la memoria de la ex Colonia Dignidad, en tanto ex centro secreto de operaciones y de inteligencia civil y militar, así como centro secreto de secuestro, tortura, exterminio y desaparición de prisioneros políticos durante la pasada dictadura cívico-militar chilena. Para ello ha impulsado una serie de iniciativas que permitan reconstruir la memoria histórica y lograr una mayor justicia en los crímenes de lesa humanidad cometidos en Colonia Dignidad.

Durante el 2013 se constituyó una mesa de trabajo Colonia Dignidad, integrada por los sitios de memoria Villa Grimaldi, Londres 38 y José Domingo Cañas, así como la Asociación de Derechos Humanos Venda Sexy. Luego, en mayo de 2014 nos constituimos formalmente como un organismo no gubernamental, lo que nos ha permitido sumarnos a querellas relacionadas con violaciones a los derechos humanos perpetradas en dicho enclave.

Visión

Constituir un Sitio de Memoria en Colonia Dignidad y aportar al esclarecimiento y condena de los crímenes de lesa humanidad cometidos en dicho recinto, así como a la reparación de las víctimas.

Misión

Realizar acciones que contribuyan al conocimiento, construcción y difusión de la memoria reciente de nuestro país en relación con la dictadura militar.



Líneas de trabajo

- Investigación tendiente a la obtención de verdad y justicia para la construcción de una memoria histórica vinculada con las violaciones a los derechos humanos cometidas por agentes del Estado.
- Difusión de la historia de Colonia Dignidad y los delitos cometidos en su interior, con miras a generar debate y reflexión en la opinión pública.
- Avanzar hacia la recuperación y transformación de Colonia Dignidad en un Sitio de Memoria que contribuya a la promoción de los Derechos Humanos

II. Equipo Directivo, socios, trabajadores y voluntarios

2.1 Directorio

Según la elección del 22 de julio de 2017 la Directiva para los próximos 3 años está constituida por:

Margarita Romero Méndez: **Presidenta**

Luis Enrique Peebles Skarnic: **Vicepresidente**

Hilda Amalia Garcés: **Tesorera**

Karen Cea Pérez: **Secretaria**

Roberto Antonio Celedón: **Director**

2.2 Socios

Beatriz Pérez

Dieter Maier



Erick Zott

Erika Hennings

Gabriel Rodríguez

Hans Flores

Hilda Amalia Garcés Durán

Juan Henríquez

Lelia Pérez

Luis Enrique Peebles Skarnic

Magdalena Garcés

Marcelo Agost

Margarita Romero Méndez

María Isabel Romero

Maria Weselman

Miguel Ángel Rebolledo

Petra Schlagenhauf

Roberto Celedón

Tania Toro Spuler

Adriana Bórquez

Karen Cea Pérez



2.3 Profesionales colaboradoras

Francia Aranda

Loreto Contreras

Loreto López

III. PROYECTOS

Desde su fundación la Asociación ha impulsado una serie de proyectos e iniciativas con el objetivo de dar a conocer la historia criminal de Colonia Dignidad vinculada con la pasada dictadura cívico militar. Asimismo, hemos buscado generar espacios de discusión y reflexión colectiva, para difundir las demandas y trabajo de la Asociación en el espacio público, motivando la participación de diversos actores sociales respecto a temas fundamentales como la reconstrucción de la memoria histórica de nuestro país, las demandas por verdad y justicia, entre otros temas.

3.1. Proyecto Archivo Oral

Durante el año que se presenta, se ha ejecutado el proyecto “Archivo Oral de la Asociación por la Memoria y los Derechos Humanos Colonia Dignidad” desarrollado gracias al financiamiento del programa de derechos Humanos del Ministerio de Justicia y derechos Humanos durante el año 2017-2018. Este proyecto cuenta con la colaboración de la Escuela de Psicología de la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Chile. Proyecto en desarrollo.



IV. ACCIONES

Una de las líneas de trabajo centrales que la Asociación ha desarrollado sistemáticamente se relaciona con las reflexiones en torno a la posibilidad de construcción de un sitio de memoria en Colonia Dignidad. Ello, porque entendemos que los ex centros clandestinos de detención, tortura y exterminio, como Colonia Dignidad, al convertirse en sitio de memoria, permiten que la sociedad pueda enfrentar el pasado para orientar su acción en el presente: el respeto a los derechos humanos como objetivo rector de las acciones tanto del Estado y sus instituciones, así como de las personas individuales.

Diversas experiencias, nacionales e internacionales, dan cuenta de lo importante que es preservar y trabajar con estos espacios, en el entendido de que son lugares que vinculan el pasado con el presente, ejercicio a través del cual las nuevas generaciones, y la sociedad en su conjunto, pueden reflexionar respecto a pasados traumáticos, desde los que es posible trabajar por una sociedad que respete y valore los derechos humanos. Colonia Dignidad en sus edificaciones y territorio contiene trazos de la historia nacional que deben ser preservados, tanto como prueba en causas judiciales, como sitio de conmemoración y patrimonio material y cultural donde la sociedad repare el daño causado, disponiendo de la información que le permita enfrentarse a los crímenes que el Estado cometió en nombre de todos los ciudadanos.

En este marco, además de las actividades conmemorativas y culturales desarrolladas durante el año, y que se informan en el punto IX de este informe, realizamos acciones de denuncia a través de declaraciones, cartas y comunicados las que presentamos a continuación:



4.1 Declaraciones y comunicados

13 de abril: Entrega Carta al Ministro de Relaciones Exteriores, Heraldo Muñoz, y a la Subsecretaría de Derechos Humanos, Lorena Fries, solicitando al Estado hacerse parte y tomar las medidas pertinentes para esclarecer los crímenes de lesa humanidad cometidos en el enclave alemán durante la última dictadura cívico militar.

7 de abril: Comunicado Sobre mociones parlamentarias alemanas de reparación a víctimas de Colonia Dignidad. En este comunicado se instaba al Estado chileno para tener un rol más activo en verdad, justicia y reparación en torno a los crímenes perpetrados en Colonia Dignidad.

30 junio: Comunicado que saluda la aprobación unánime en el Bundestag de una moción en el Parlamento alemán sobre esclarecimiento de los crímenes y reconstrucción de la memoria en Colonia Dignidad. En este comunicado también demandamos al Estado chileno tomar parte en este proceso bilateral de justicia, memoria, verdad y reparación.

20 de julio: Convocatoria Marcha “La impunidad respecto de los crímenes del pasado, garantiza las injusticias de hoy”. Dicha marcha se realizó el 28 de julio y en su convocatoria contó con la participación de diversas organizaciones de derechos humanos entre ellas nuestra Asociación.

16 de agosto: Comunicado ante ejecución de condena a Hartmut Hopp en Alemania. Relacionado con la noticia sobre la decisión del Tribunal de Krefeld de ejecutar la condena a Harmut Hopp – dictada por la Corte Suprema chilena en 2011 – por colaborar con Paul Schäfer en crímenes de violación y abuso sexual contra 16 niños chilenos y alemanes.



29 de noviembre: Declaración ante rechazo a la instalación de placa informativa que señala la calidad de Monumento Nacional donde se violaron los derechos humanos en Colonia Dignidad.

V. COMUNICACIONES

Durante el año 2017 las noticias, declaraciones y actividades desarrolladas por nuestra Asociación fueron replicadas en diversos medios digitales, nacionales e internacionales, tales como: Radio BioBio, Cooperativa, Radio Universidad de Chile, Telesur, Ansalatina, The Clinic, Deutsche Welle, Universidad de Chile, entre otros.

5.1 Redes sociales

Durante este año, los canales y cuentas especiales de la Asociación por la Memoria y los Derechos Humanos Colonia Dignidad se han utilizado como medio importante de difusión de nuestras acciones y declaraciones, así como también de noticias relacionadas con nuestro quehacer. Cabe destacar que estas cuentas si bien son manejadas por Loreto Contreras, periodista colaboradora, toda sus publicaciones son aprobadas y solicitadas por integrantes de la Asociación, siguiendo nuestras líneas de trabajo. Nuestras redes sociales son:

- Facebook que cumple la función de publicar noticias del sitio web o alusivas a Colonia Dignidad.
- Twitter que cumple la función de publicar noticias del sitio web o alusivas a Colonia Dignidad.
- Sitio web que cumple la función de publicar noticias del sitio web o alusivas a Colonia Dignidad.



VI. ACTIVIDADES

A continuación, se detallan las actividades desarrolladas durante el periodo enero-diciembre de 2017:

6.1 Actividades culturales

22 de mayo: Itinerancia de la Exposición “Colonia Dignidad: crímenes, memorias y resistencias”. En esta ocasión llevamos la exposición al Liceo Juan Antonio Ríos de Quinta Normal. Aquí una capacitación con estudiantes y un encuentro-conversatorio con ex prisioneros políticos, ex colonos y con familiares de detenidos desaparecidos de Colonia Dignidad.

22 de mayo: “Encuentro con la prensa. Colonia Dignidad y la nueva propuesta alemana”. Esta actividad fue realizada en conjunto con la Fundación Heinrich Böll y la Universidad de Chile, y tuvo como objetivo dar a conocer la propuesta alemana en relación al esclarecimiento de la verdad, el trabajo de investigación y memoria y las medidas reparatorias.

10 de agosto: Itinerancia de la Exposición “Colonia Dignidad: crímenes, memorias y resistencias”. En esta oportunidad llevamos la exposición al Colegio Alain de La Florida. La actividad consistió en la capacitación de 16 estudiantes, y luego se expuso la muestra durante una semana.

6 de diciembre: Conversatorio “Memorias de ex prisioneros/as de Colonia Dignidad”. Realizado en el marco del Encuentro Nacional de Sitios de Memoria, Patrimonio de los



Derechos Humanos: Culturas, Artes y Archivo que se desarrolló en Santiago los días 5 y 6 de diciembre. En el conversatorio participaron Luis Enrique Peebles, Adriana Bórquez y Gabriel Rodríguez, ex prisionero/as político/as e integrantes de nuestra Asociación y el profesor Claudio Nash, coordinador académico de la Cátedra de Derechos Humanos de la Vicerrectoría de Extensión y Comunicaciones de la Universidad de Chile. El objetivo fue generar reflexión sobre la falta de investigación, justicia y reparación a las víctimas, que incluyen a niños abusados, colonos torturados y tratados como esclavos, familias de campesinos desplazadas y chilenos torturados, asesinados y hechos desaparecer.

14 y 15 de diciembre: III Seminario Internacional “Colonia Dignidad: avanzando hacia la verdad y la justicia”. Actividad organizada por nuestra Asociación y que contó con el patrocinio del Museo de la Memoria y los Derechos Humanos, la Cátedra de Derechos Humanos de la Universidad de Chile, junto a la Casa de Conferencia de Wannsee. Además, contó con el apoyo de la Fundación Heinrich Böll Cono Sur y con el auspicio del Ministerio de Relaciones Exteriores de Alemania y Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile. Contó con la participación de expositores nacionales como el doctor Patricio Bustos, Sandro Gaete, Alejandra Araya, entre otros, e invitados internacionales como la investigadora Eva Muzzopappa y Velia Muralles, Perita del Archivo Histórico de la Policía Nacional de Guatemala.

6.2 Actividades conmemorativas

28 de mayo: Celebración Día del patrimonio cultural. En el marco de esta nueva celebración del día del patrimonio, realizamos una serie de actividades en la ex Colonia Dignidad, siendo la más relevante el descubrimiento de una placa que marca el espacio como Monumento histórico dada su relación con las violaciones a los derechos humanos durante la dictadura cívico-militar.



- **Visita a la Fosa CD 4** –lugar de inhumación y exhumación de cuerpos de víctimas de la dictadura
- **Instalación de placa que reconoce a Colonia Dignidad como Monumento Histórico y Sitio de Memoria** Se instala placa que reconoce a Colonia Dignidad como **Monumento Histórico y Sitio de Memoria**. Participaron organizaciones de derechos humanos, familiares de víctimas, ex prisioneros políticos, ex colonos y autoridades nacionales y regionales fueron parte de la ceremonia de instalación de una placa conmemorativa en la bodega de papas del enclave alemán. La actividad, liderada por la Asociación por la Memoria y los Derechos Humanos Colonia Dignidad contó también con el apoyo del Consejo de Monumentos y el Área de Memoria y Derechos Humanos del Consejo de la cultura y las artes.

9 de septiembre: Actividad conmemorativa golpe de Estado en Chile. El día sábado 9 de septiembre, en el marco de una nueva conmemoración del golpe de Estado Chile, diversos integrantes de nuestra Asociación, en compañía de representantes de agrupaciones de familiares y de ex prisioneros políticos de Santiago, Talca, Parral y Linares nos reunimos en la ex Colonia Dignidad para homenajear a las compañeras y compañeros asesinados y hechos desaparecer por la dictadura cívico militar en dicho enclave alemán.

6.3 Participación en congresos, seminarios, conversatorios y otros

4, 5 y 6 de julio 2017: Segundo Ciclo de Formación con Sitios de Memoria. Parque Cultural de Valparaíso. En esta oportunidad participó en representación de nuestra Asociación, la gestora Cultural Francia Aranda.



6 de septiembre: Reunión diagnóstico RESLAC Cono Sur. El objetivo de esta actividad fue reunirnos con Maurice Politi, coordinador del Área Cono Sur de RESLAC, y los sitios miembros de Chile, para pensar y desarrollar el diagnóstico que definirá las líneas de acción de la Red. Dicha reunión se realizó en dependencias de FASIC.

30 de noviembre: Encuentro en torno a Colonia Dignidad. Organizado por Elke Gryglewsky de la Casa de la Conferencia de Wannsee. Participó Margarita Romero en representación de nuestra Asociación, y de la Embajada Alemana el Embajador, la Sra. Kundrus y el Sr. Dohmen. También integrantes de agrupaciones de familiares de detenidos desaparecidos y ejecutados políticos, ex colonos, colonos y de organismos del Estado: Juan Pablo Crisóstomo, Karen Tapia, Winfried Hempel, Anna Schnellenkamp, Myrna Troncos, Eduardo Salvo.

VII. RELACIONES INSTITUCIONALES Y MEMBRESÍAS

A continuación se presentan los convenios de colaboración establecidos con instituciones nacionales e internacionales:

7.1 Nacionales

- **Organizaciones de Derechos humanos**

Red Nacional de Sitios de Memoria: instancia en la que participan organizaciones de la región Metropolitana y de otras regiones del norte y sur del país.

Museo de la Memoria y los Derechos Humanos de Chile: co-organizadores del III Seminario Internacional sobre Colonia Dignidad.



Instituto Nacional de Derechos Humanos (INDH): como organización de la sociedad civil formamos parte del Registro de Organizaciones de la Sociedad Civil.

- **Instituciones**

Presidencia: se ha solicitado una reunión con la Presidenta de la República para poner en relevancia las demandas por verdad, justicia y memoria de Colonia Dignidad.

Consejo de Monumentos Nacionales: reuniones entre Abril 2015 y la fecha para trabajar declaratoria de Monumento Nacional para espacios y para los archivos de Colonia Dignidad.

Archivo Nacional, trabajo conjunto para declaratorio de Monumento Nacional de los Archivos de Colonia Dignidad.

28 de abril. Reunión Archivos Colonia Dignidad. Asisten Margarita Romero y Karen Cea en representación de la Asociación Colonia Dignidad; Natalia Sánchez y Alejandra Araya en representación de la Cátedra de Derechos Humanos y Emma de Ramón, Marcela Morales, Paula Palacios y Paulina Bravo en representación del Archivo Nacional.

Ministerio de Justicia y Derechos Humanos:

4 de agosto: Reunión la nueva unidad de búsqueda del Programa de Derechos Humanos. Asistieron Margarita Romero, Magdalena Garcés, Luis Enrique Peebles, Roberto Celedón en representación de nuestra Asociación y Sandro Gaete y Karen Tapia, nueva directora del Programa, por parte del Programa de Derechos Humanos.

Consejo de la Cultura y la Artes: Junto a la Unidad Cultura, Memoria y Derechos Humanos hemos llevado adelante actividades en Concepción y estamos trabajando en actividades en la región del Maule.

Parlamento:

15 de julio: Reunión con la Comisión de Derechos Humanos. Participaron: Miguel Ángel Rebolledo, Margarita Romero y Karen Cea.



Justicia:

12 de julio: Reunión con juez Mario Carroza. Participaron: Miguel Ángel Rebolledo, Magdalena Garcés, Roberto Celedón y Margarita Romero.

Universidad de Chile:

Cátedra de Derechos Humanos de la Vicerrectoría de Extensión y Comunicaciones

Escuela de Psicología de la Facultad de Ciencias Sociales

Instituto de la Comunicación e Imagen

7.2 Internacionales

Casa Conferencia de Wannsee, Berlín: Tres seminarios se han llevado adelante en cooperación con esta institución, dos se han realizado en Santiago y otro en Berlín. A partir de la este vínculo hemos establecido comunicación con el Ministerio de Relaciones Exteriores de Alemania y otras entidades que trabajan temas de Memoria y sitios de Memoria.

Coalición Internacional de Sitios de Conciencia: Somos parte de la Coalición desde 2014 actualmente financia el proyecto de Itinerancia de la Exposición. También ha publicado un artículo sobre el trabajo de nuestra Asociación en su sitio web, que tiene llegada a todo el mundo.

Red de Sitios de Memoria Latinoamericanos y Caribeños RESLAC: Intercambio permanente de experiencias y apoyo mutuo a actividades de los Sitios, reunión anual en uno de los países miembros.



VIII. GESTIÓN INSTITUCIONAL

8.1 Asambleas de socios

Durante el 2017 se realizó una Asamblea General de Socios el 22 de julio. En dicha asamblea se eligió a la nueva directiva.

IX. PRESUPUESTO

Durante el año 2017, la Asociación por la Memoria y los Derechos Humanos Colonia Dignidad contó con el financiamiento otorgado el Programa de Derechos Humanos del Ministerio del Interior y Seguridad Pública, la Fundación Heinrich Boll para el desarrollo de proyectos adjudicados por la Asociación.